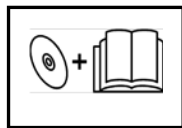




L'addetto al noleggio o un tecnico illustreranno le seguenti misure di sicurezza e istruzioni operative prima dell'uso della presente cippatrice.



**AVVERTENZA:** non usare la macchina senza aver compreso a fondo il corretto funzionamento e le misure di sicurezza relative alla macchina. Leggere il manuale dell'operatore. Leggere le etichette di sicurezza affisse alla macchina. Presso il centro di noleggio è inoltre disponibile per la visualizzazione un video sul funzionamento e la sicurezza della cippatrice Vermeer. Se non si è compreso il significato dei messaggi di sicurezza o si desiderano maggiori informazioni sul funzionamento della macchina, rivolgersi all'addetto al noleggio o al tecnico per eventuali chiarimenti.

**USO PREVISTO:** le cippatrici BC230XL Vermeer sono state concepite esclusivamente per la sminuzzatura di materiali organici quali legno, corteccia, rami, cespugli e arbusti.

### ISTRUZIONI OPERATIVE

#### 1. Trasporto della cippatrice:

- Il veicolo deve avere una portata di traino di 1973 kg (2141 lb) e disporre di connessioni per il cavo del timone di sicurezza e per le luci di circolazione.
- Ripiegare e agganciare la tavola di alimentazione. Ruotare lo scivolo di scarico e bloccarlo in direzione del veicolo trainante. Riporre i cricchi anteriore e posteriore e rilasciare il freno di stazionamento.
- Se la macchina è dotata di piattaforma semovente opzionale, ruotare e bloccare la tavola di alimentazione dietro la macchina.

#### 2. Installazione iniziale della cippatrice:

- Installare la macchina in una zona priva di ostacoli. Non installarla **MAI** sotto un albero che si stia potando o rimuovendo.
- Mantenere la macchina collegata al veicolo trainante **OPPURE** bloccare il freno di stazionamento, installare entrambi i cricchi e collocare delle calzatoie sul retro di entrambi i pneumatici.
- Assicurarsi che la tavola di alimentazione sia ad almeno 61 cm (24 in.) da terra. Indossare i dispositivi di protezione personale appropriati.
- Ruotare e bloccare lo scivolo di scarico in modo da proiettare i trucioli lontano dall'area di lavoro. Se la macchina è dotata di piattaforma semovente opzionale, ruotare e bloccare la tavola di alimentazione lateralmente.

#### 3. Avvio della cippatrice:

- Disinnestare il "disco di taglio" e collocare la "barra di comando dell'alimentazione superiore" in posizione centrale di "ARRESTO".
- Avviare il motore e attendere che si riscaldi.
- Innestare lentamente il "disco di taglio" in modo da impedire lo stallo del motore.
- Spostare l'"acceleratore" al regime massimo.
- Tirare la "barra di comando dell'alimentazione superiore" in posizione di alimentazione "A MARCIA AVANTI" e premere il pulsante di "ripristino/funzionamento momentaneo" su uno dei due lati sul retro della macchina. I rulli di alimentazione iniziano a ruotare a "MARCIA AVANTI" per alimentare il materiale nella cippatrice.

**Nota:** quando il regime del motore scende al di sotto di un valore prestabilito a seguito di una sminuzzatura molto frequente, SmartFeed inverte temporaneamente i rulli di alimentazione, quindi li arresta. I rulli di alimentazione si riavviano automaticamente quando il motore ritorna al regime massimo.

#### 4. Suggerimenti per l'alimentazione della cippatrice:

- Per ridurre il rischio di rimanere intrappolati nella macchina:
  - Alimentare il materiale dal lato della tavola di alimentazione, **MAI** direttamente da dietro. Inserire nella cippatrice prima la parte più grossa del tronco o ramo.
  - Indossare guanti che aderiscano ai polsi. Non indossare **MAI** guanti non aderenti ai polsi.
  - Stare lontani dai rulli di alimentazione in movimento. Non **MAI** salire sulla tavola di alimentazione.
  - Usare pezzi di legno per spingere ramoscelli o materiale corto nei rulli di alimentazione. Non spingere **MAI** il materiale con le mani, i piedi, rastrelli, pale o altri oggetti non di legno.
- Per ridurre il rischio di venire colpiti dal materiale, lasciar andare immediatamente i rami una volta inseriti e allontanarsi.

#### 5. Arresto dell'alimentazione della cippatrice:

- Spingere la "barra di comando dell'alimentazione superiore" verso la parte anteriore della macchina alla posizione centrale di "ARRESTO" **oppure** Tirare la "barra di comando dell'alimentazione superiore" verso la parte posteriore della macchina alla posizione centrale di "arresto di emergenza" **oppure** Spingere la "barra di arresto dell'alimentazione inferiore" o la "barra di arresto dell'alimentazione laterale" verso la parte anteriore della macchina.

#### 6. Eliminazione delle ostruzioni:

- Se i rulli di alimentazione si intasano o si bloccano, spingere la "barra di comando dell'alimentazione superiore" in posizione di alimentazione "INVERSA". Riposizionare o tagliare il materiale troppo grande e alimentarlo nuovamente nella cippatrice.
- Se il disco di taglio o lo scivolo di scarico si intasano, attenersi alle istruzioni contenute nella sezione "Procedura di fermo macchina" nel manuale dell'operatore dotato di cordicella, quindi a quelle relative all'eliminazione delle ostruzioni dal disco di taglio o dallo scivolo di scarico.

#### 7. Riavvio di una macchina in stallo:

- Portare la "barra di comando dell'alimentazione superiore" alla posizione centrale di "ARRESTO".
- Disinnestare il "disco di taglio", portare l'"acceleratore" al minimo e riavviare il motore.
- Aumentare il regime del motore al massimo e usare la "barra di comando superiore" per invertire la direzione di rotazione e far uscire il materiale dai rulli di alimentazione.
- Portare l'"acceleratore" al minimo, innestare il "disco di taglio", aumentare il regime del motore al massimo e riprendere l'alimentazione del materiale.

#### 8. Procedura di fermo macchina:

- Portare la "barra di comando dell'alimentazione superiore" alla posizione centrale di "ARRESTO".
  - Portare l'"acceleratore" al minimo, disinnestare il "disco di taglio", spegnere il motore e rimuovere la chiave.
  - Attendere che il disco di taglio si arresti. Controllare che il disco si sia arrestato attraverso le fessure dell'alloggiamento del disco di taglio anteriore.
- IMPORTANTE:** il disco di taglio continua a girare ancora per pochi istanti dopo l'arresto del motore.

Il manuale dell'operatore e la guida del centro di noleggio sono disponibili in varie lingue. Contattare [productsafety@vermeer.com](mailto:productsafety@vermeer.com).

**Vedere l'altro lato per le misure di sicurezza**



L'addetto al noleggio o un tecnico illustreranno le seguenti misure di sicurezza e istruzioni operative prima dell'uso della presente cippatrice.



### MISURE DI SICUREZZA

Di seguito è riportata una selezione di messaggi di sicurezza. Ulteriori informazioni di sicurezza sono riportate sulle etichette di sicurezza affisse alla macchina e nel manuale dell'operatore fissato con una cordicella alla macchina. Presso il centro di noleggio è inoltre disponibile per la visualizzazione un video sul funzionamento e la sicurezza della cippatrice Vermeer.



**AVVERTENZA:** tenere lontani dalla macchina in funzione e dall'area di lavoro gli astanti e il personale non addetto alle operazioni in corso.



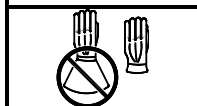
**PERICOLO:** i rami possono impigliarsi negli indumenti. I rulli o le lame possono impigliarsi e trascinare l'operatore verso la macchina, prima che egli abbia modo di lasciar andare la presa, con conseguenti lesioni gravi o mortali.



- Alimentare il materiale solo dal lato della tavola di alimentazione.



- Cominciare dalla base del ramo.



- Indossare guanti che aderiscano ai polsi.



- Usare pezzi di legno per spingere il materiale corto nei rulli di alimentazione.



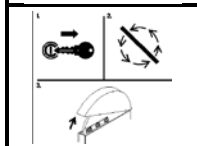
- Non salire sulla tavola di alimentazione.



- Stare a debita distanza dal rullo di alimentazione e dalle lame in movimento.

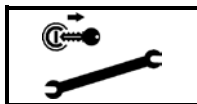


**PERICOLO:** i coltelli in rotazione nell'alloggiamento del disco di taglio possono tagliare le mani. Gli oggetti scagliati possono ferire.



- Spegnerne il motore frizione e attendere che il disco si arresti.

- Aprire quindi il coperchio di accesso dell'alloggiamento del disco di taglio.



**AVVERTENZA:** prima di eseguire la manutenzione, pulire, riparare o trasportare la macchina, attenersi sempre alla procedura di fermo macchina riportata nel manuale dell'operatore.



**AVVERTENZA:** la mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza, indicate qui sopra o presenti sulla macchina o nel manuale dell'operatore, può causare infortuni gravi o mortali. Questa macchina deve essere usata soltanto per quegli scopi ai quali è destinata, secondo le procedure spiegate nel manuale dell'operatore.

**Vedere l'altro lato per le istruzioni operative**